



دليل المالك  
جهاز تكييف  
الهواء

يرجى قراءة دليل المالك هذا بعناية قبل تشغيل جهازك  
ويُرجى الاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

النوع: مثبت على الحائط

# جدول المحتويات

## سجلاتك

اكتب رقم موديل الجهاز ورقم المسلسل هنا:

رقم الموديل
الرقم المسجل
تستطيع التعرف عليهما من الملصق الموجود على جانب كل وحدة.
اسم المورع
تاريخ الشراء
■ أرقى الإصال بهذه الصفحة لاحتمال ضرورة إثبات تاريخ الشراء إن ظهرت أمور تتعلق بالضمان.

## اقرأ هذا الدليل

ستجده بالداخل الكبير من الإرشادات المفيدة بخصوص كيفية استخدام مكيف الهواء وصيانته بشكل صحيح.

فالقليل من العناية الوقائية من جهتك يكفي لتوفير الكثير من وقتك ومالك طوال فترة استخدام مكيف الهواء.

ستجده الكبير من الإيجابيات على المشكلات الشائعة في جدول إرشادات اكتشاف الأعطال وإصلاحها.

إن اطلعت على جدول إرشادات اكتشاف الأعطال وإصلاحها أولاً، فد لا تحتاج أبداً إلى الاتصال بمركز الخدمة.

## تنبيه

- انصل بفتحي الخدمة المعتمد لإصلاح أو صيانة الجهاز.
- انصل بفتحي التركيب لتركيب هذه الوحدة.
- مكيف الهواء غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال الصغار بدون إشراف.
- يجب مراعاة الأطفال الصغار للتأكد من عدم عبنهم بمكيف الهواء.
- عند ضرورة استبدال سلك الكهرباء، يجب أن يقوم الشخص المعتمد بعملية الاستبدال مستخدماً فقط قطع الغيار الأصلية.



<b>أ. احتياطات السلامة</b>	٣ .....
<b>ب. السلامة مع الكهرباء</b>	٦ .....
الاستخدام المؤقت للمحول	٦ .....
الاستخدام المؤقت لسلك التمديد	٦ .....
الرموز المستخدمة في هذا الدليل..	٦ .....
<b>ج. مقدمة إلى المنتج</b>	٧ .....
الوحدات الداخلية	٧ .....
مصابيح بيان العمليات	٨ .....
الوحدة الخارجية	٨ .....
<b>د. تعليمات التشغيل</b>	٩ .....
كيفية تركيب البطاريات	٩ .....
صيانة جهاز التحكم عن بعد	٩ .....
اللاسلكي	٩ .....
طريقة التشغيل	٩ .....
جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي ..	١٠ .....
وضع التشغيل	١١ .....
عملية التخلص الصحي من الرطوبة ..	١٢ .....
التشغيل الآلي	١٢ .....
(موديل التبريد فقط)	١٢ .....
عملية التبريد الآلي	١٢ .....
(موديل مضخة الحرارة)	١٢ .....
عملية التبريد/التسخين السريع ..	١٣ .....
عملية التنقية نيو بلازما	١٣ .....
(اختيارية) .....	١٣ .....
التنظيف الآلي (اختياري)	١٣ .....
وضع التبريد الموفر للطاقة	١٤ .....
(اختياري) .....	١٤ .....
سطوع شاشة العرض (اختياري) ..	١٤ .....
التشغيل الإجباري	١٤ .....
وضع النوم	١٥ .....
ضبط الوقت الحالي	١٦ .....
ضبط المؤقت	١٧ .....
التحكم في اتجاه تيار الهواء	١٧ .....
العمودي/الأفقي (اختياري) ..	١٦ .....
وضع دوران الهواء	١٦ .....
وظيفة إعادة التشغيل الآلي ..	١٦ .....
<b>هـ الصيانة والخدمة</b>	١٧ .....
الوحدة الداخلية	١٧ .....
الوحدة الخارجية	١٩ .....
إرشادات التشغيل!	١٩ .....
وظيفة التشخصيص الذاتي ..	١٩ .....
إرشادات اكتشاف الأعطال وإصلاحها!	٢٠ .....
توفير الوقت والمال!	٢٠ .....
انصل بمركز الخدمة فوراً في	٢٠ .....
المواقف التالية	٢٠ .....

# احتياطات السلامة

لتجنب إصابة المستخدم أو أي أشخاص آخرين أو تلف الممتلكات، يجب اتباع التعليمات التالية.

- التشغيل غير الصحيح بسبب تجاهل التعليمات سيؤدي إلى الإصابة أو تلف الممتلكات.
- لقد تم تصنيف درجة الخطورة وفق البيان التالي.

يشير هذا الرمز إلى احتمال الوفاة أو الإصابة الخطيرة.



يشير هذا الرمز إلى احتمال الإصابة أو تلف الممتلكات.



المقصود بكل رمز مستخدم في هذا الدليل موضح فيما يلي.

**احرص على عدم فعل ذلك**



**احرص على اتباع التعليمات.**



## ⚠ تحذير

اسخدم دائمًا على استخدام قيسه ومعس مصل بطرف أرضي.

هناك خط الإصابة صدمة كهربائية.

بالنسبة لأعمال الكهرباء، اتصل بالموزع أو البائع أو الفني المختص أو مركز الخدمة المعتمد. لا تقم بفك المنتج أو إصلاحه بنفسك.

هناك خط وقوع حريق أو الإصابة بصدمة كهربائية.

استخدم مناخ قطع أو فيور بقيمة صحيحة.

هناك خط وقوع حريق أو الإصابة بصدمة كهربائية.

لا تقم بتركيب المنتج على منصة تركيب بها خلل.

تأكد من عدم تهالك منطقة التركيب بمزور الوقت.

فقد يؤدي ذلك إلى سقوط المنتج.

في الوحدة الخارجية يرود المكتف المكونات الكهربائية الأخرى بكهرباء بجهد عال، تأكد من تفريغ شحنة المكتف تماماً قبل القيام ب أعمال الإصلاح.

فالمكتف المشحون قد يؤدي إلى صدمة كهربائية.

لا تستخدم المبشرك.  
دائماً استخدم هذا الجهاز في دارة و مع وفتح قفل منفصل خاصاً به.  
• وإلا قد يؤدي ذلك إلى وقوع حريق أو الإصابة بصدمة كهربائية.

لا يستخدم معناج قاطع به حل أو دوب العميم المناسبة. استخدم معناج قطع وفبور العميم صحجه.  
• هناك خط وقوع حريق أو الإصابة بصدمة كهربائية.

قم بتركيب اللوحة وغطاء صندوق التحكم بإحكام.

تأكد دائمًا بتوصيل المنتج بالأرضي وفق الرسم التوضيحي للأسلاك. لا تصل سلك الأرضي ببابيب الغاز أو المياه أو مانع الم الواقع أو سلك الأرضي الخاص بالهاتف.  
• هناك خط وقوع حريق أو الإصابة بصدمة كهربائية.

هناك خط وقوع حريق أو الإصابة بصدمة كهربائية بسبب الأتربة أو المياه أو غيرها.

لا تقم بتعديل أو تبديل سلك الكهرباء، إن كانت هناك خدوش على سلك الكهرباء، أو إن كان العطاء منها كالآخر، أو غير موجود، عندها يلزم تغييره.  
• هناك خط وقوع حريق أو الإصابة بصدمة كهربائية.

بالسبة لأعمال التركيب، أو الإزالة أو إعادة التركيب، اتصل دائمًا بالموزع أو مركز الخدمة المعتمد.

هناك خط وقوع حريق أو الإصابة بصدمة كهربائية أو الانفجار أو الجروح.

لا تقم أبداً بتركيب الوحدة الخارجية على قاعدة متحركة أو في مكان معرضة للسقوط منه.

إن سقوط الوحدة الخارجية قد يؤدي إلى وقوع تلفيات أو الإصابة أو يؤدي إلى وفاة أي شخص.

في حالة انفجار المتنج (كتل أو جزئها) بالماء، اتصل بمركز الخدمة المعتمد لإصلاحه قبل استخدامه مرة أخرى.

هناك خط وقوع حريق أو الإصابة بصدمة كهربائية.

عند تركيب الوحدة، استخدم أدوات التركيب المرفقة مع المنتج.

• والا قد تسقط الوحدة وتتسبب في إصابات بالغة.

تأكد من استخدام فقط القطع المحددة في قائمة قطع الغيار، لا تحاول أبداً القيام بأى تعديل في الجهاز.

إن استخدام قطع غيار غير مناسبة قد يؤدي إلى صدمة كهربائية أو أنبعاث للحرارة بقدر كبير أو الحريق.

<p>تأكد من فحص كون فيشة كابل الكهرباء غير منسخة، أو غير مربوطة بـاحكم أو غير مكسورة، فقط عند إدخال الفيشة بـاحكم.</p>	<p>التخلص الآمن من مواد التغليف، مثل البراغي والمسمار والبطاريات والأشياء المكسورة وغيرها بعد أعمال التركيب أو الخدمة وتجنب تقطيع أيكاس التغليف البلاستيكية والتخلص منها.</p>	<p>توصيلات الأسلاك الداخلية أو الخارجية يجب أن تربط بـاحكم ويجب توجيه الكابل بشكل صحيح بحيث لا يتم استخدام القوة أثناء سحب الكابل من نقاط التوصيلات.</p>
<p>• فيشة الكهرباء المنسخة أو المكسورة أو غير المحكمة قد تتسبب في صدمة كهربائية أو حرق.</p>	<p>• قد يعيث الأطفال ي تلك الأشياء وقد يؤدي ذلك إلى إصابتهم.</p>	<p>• فالوصلات غير الصحيحة أو غير المربوطة بـاحكم قد تتسبب في اندفاع الحرارة أو الحريق.</p>
<p>لا تلمس أو تشغّل أو تصلح المنتج بأيدي مبتلة. امسك الفيشة باليد عند إخراجها.</p>	<p>لا تستخدم سلك كهرباء أو فيشة أو مقابس تالف.</p>	<p>تأكد من فحص المادة المستعملة في التبريد. من فصل إفرا الملمع الموجود على المنتج.</p>
<p>• هناك خطأ وقوع حريق أو الإصابة بصدمة كهربائية.</p>	<p>• والا قد يؤدي ذلك إلى وقوع حريق أو صدمة كهربائية.</p>	<p>• وجود مادة تبريد غير مناسبة يمنع الوحدة من العمل بشكل صحيح.</p>
<p>لا تحيط أو تستعمل أو تسمح بوجود غاز قابل للاشتعال أو مواد قابلة للاحتراق بالقرب من المنتج.</p>	<p>لا تسمح بمرور الماء داخل الأجزاء الكهربائية. قم بتركيب الوحدة بعيداً عن مصادر المياه.</p>	<p>لا تضع سخان أو أي أحiera تسخين أخرى بـجوار كابل الكهرباء.</p>
<p>• فقد يؤدي ذلك إلى حريق.</p>	<p>• هناك خطأ وقوع حريق أو الإصابة المنتج عن العمل أو صدمة كهربائية.</p>	<p>• هناك خطأ وقوع حريق أو الإصابة بـجوار سخان أو أي أحiera تسخين أخرى.</p>
<p>إن صدر من المنتج أصوات غريبة أو رائحة أو دخان، قم فوراً بإيقاف مفتاح القطع أو افصل كابل التيار الكهربائي.</p>	<p>لا تفتح فتحة الهواء الأمامية للمنتج أثناء التشغيل. (لا تلمس الفلتر الإلكتروني إن كان موجوداً في الوحدة).</p>	<p>لا تستخدم المنتج في مكان محكم الإغلاق لفترة طويلة. يجب الاهتمام بالتهوية بـانتظام.</p>
<p>• هناك خطأ وقوع حريق أو الإصابة بـجوار سخان أو أي أحiera تسخين أخرى.</p>	<p>• فقد تحدث إصابة بـجهاز التنفس عن العمل.</p>	<p>• فقد يحدث نفس في الأوكسجين ويؤثر ذلك على الصحة.</p>
<p>في حالة عدم استخدام المنتج لفترة طويلة، يجب فصل فيشة التيار الكهربائي أو إيقاف مفتاح القطع.</p>	<p>افصل مصدر التيار الرئيسي وانزع فيشة الوحدة عند تنظيفها أو صيانتها.</p>	<p>يلزم تهوية الغرفة الموجودة بها المنتج من أن لا ير في حالة تشغيل المنتج في وجود مقدار أي جهاز تسخين.</p>
<p>• هناك خطأ تلف المنتج أو توقفه عن العمل أو تشغيله بصورة غير مقصودة.</p>	<p>• هناك خطأ الإصابة بـجهاز التنفس.</p>	<p>• فقد يحدث نفس في الأوكسجين ويؤثر ذلك على الصحة.</p>
<p>لا تضع أي شيء فوق كابل الكهرباء.</p>	<p>احرص على التأكد من عدم إمكانية سحب كابل الكهرباء نحو الخارج أو تلقيه أثناء التشغيل.</p>	<p>احرص على التأكد من عدم وقوف أي شخص خاصه الأطفال على الوحدة الخارجية أو السقوط عليها.</p>
<p>• هناك خطأ وقوع حريق أو الإصابة بـجوار سخان أو أي أحiera تسخين أخرى.</p>	<p>• هناك خطأ وقوع حريق أو الإصابة بـجهاز التنفس.</p>	<p>• فقد يؤدي ذلك إلى الإصابة أو تلف المنتج.</p>
<p>في حالة تسرب غاز قابل للاشتعال، افصل الغاز وافتح النوافذ للتهوية قبل تنشيف المنتج.</p>	<p>لا تستخدم المساحيق الشديدة التي تسبب تآلل أو تلف للوحدة.</p>	<p>لا تصلب أو تفصل فيشة التيار الكهربائي بهدف تنشيف الوحدة أو إيقاف تشغيلها.</p>
<p>• لا تستخدم الماء المثلث أو شمعة لتنشيف المنتج.</p>	<p>• قد تسبب المساحيق الشديدة عطل المنتج، أو نشوب حريق، أو صدمة كهربائية.</p>	<p>• هناك خطأ وقوع حريق أو الإصابة بـجهاز التنفس.</p>
<p>افحص دائمـاً تسرب الغاز (المادة المبردة) بعد تركيب المنتج أو إصلاحه.</p>	<p>لا تقم بتركيب المنتج في مكان معرض لرياح البحر (رذاذ ملحـي) مباشرة.</p>	<p>هذا المنتج لا بد أن يحمله شخصين أو أكثر لنقله.</p>
<p>• نقص مستوى المادة المبردة يعطيه عمل المنتج.</p>	<p>• فقد يؤدي ذلك إلى تكون الصـدأ على المنتج.</p>	<p>• تجنب الإصابة.</p>
<p>• لتجنب الاهتزاز أو صدور أصوات.</p>	<p>لا تقم بتركيب المنتج في مكان ذو الـهواء الساخن الصادر من الوحدة الخارجية إلى تلف مـكونـاتـ الجـيرـانـ أو إـعـاجـهمـ.</p>	<p>احتفظ بالمستوى متـساـواـياـ عند تركـيبـ المنتـجـ.</p>

## تنبيه !

<p>فـمـ يـركـبـ خـرـطـومـ التـصـرـيفـ لـتـأـكـدـ مـنـ تـصـرـيفـ المـاءـ المـكـنـىـ بـعـدـ بـشـكـلـ مـنـاسـبـ.</p>	<p>لا تقم بـتركيبـ المنتـجـ فـيـ مـاـكـنـةـ عـرـضـ لـرـيـاحـ الـبـرـ (ـرـذـادـ مـلـحـيـ)ـ مـيـاـشـرـةـ.</p>	<p>هـذـاـ منـتـجـ لـاـ بـدـ أـنـ يـحـمـلـهـ شـخـصـيـنـ أـوـ أـكـثـرـ لـنـقـلـهـ.</p>
<p>• التـوصـيـلـةـ غـيرـ سـلـيـمـةـ فـدـ تـؤـدـيـ إـلـىـ تـسـرـبـ المـاءـ.</p>	<p>• فقد يؤدي ذلك إلى تكون الصـدـأـ علىـ المنتـجـ.</p>	<p>• تجنبـ الإـصـابـةـ.</p>
<p>افـحـصـ دـائـمـاـ تـسـرـبـ الغـازـ (ـالـمـادـةـ الـمـبـرـدـةـ)ـ بـعـدـ تـرـكـيبـ الـمـنـتـجـ أوـ إـلـاـحـهـ.</p>	<p>لا تـقـمـ بـرـكـيـبـ الـمـنـتـجـ فـيـ مـاـكـنـةـ ذـوـ الـهـوـاءـ السـاخـنـ الصـادـرـ مـنـ الـوـحدـةـ الـخـارـجـةـ إـلـىـ تـلـفـ مـكـوـنـاتـ الـجـيـرـانـ أوـ إـعـاجـهـمـ.</p>	<p>احـفـظـ بـالـمـسـتـوـيـ مـتـسـاـواـيـاـ عـنـدـ تـرـكـيبـ الـمـنـتـجـ.</p>
<p>• نـقـصـ مـسـتـوـيـ الـمـادـةـ الـمـبـرـدـةـ يـعـطـيـهـ وـعـدـ الـعـرـفـ.</p>	<p>• فقد تـحـدـثـ مـشـكـلـاتـ وـمـنـاعـاتـ بـيـنـكـ وـبـيـنـ الـجـيـرـانـ.</p>	<p>• لـتـجـنـبـ الـاهـتزـازـ أـوـ صـدـورـ أـصـوـاتـ.</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>استعمل قطعة قماش ناعمة في التنظيف.</li> <li>لا تستعمل منطعات قوية أو مذيبات أو قطرات الماء وغيرهم.</li> <li>• هناك خطر وفوع حرائق أو صدمة كهربائية أو تلف القطع البلاستيكية بالمنتج.</li> <li>دائماً أدخل الفلتر باحكم بعد تنظيفه. نطفل الفلتر كل أسبوعين أو أقل إذا لزم الأمر.</li> <li>• الفلتر غير النظيف يقلل من كفاءة التشغيل.</li> <li>إن تسرب غاز التبريد أثناء أعمال الإصلاح، لا تلمس غاز التبريد المتتسرب.</li> <li>• قد يتسبب غاز التبريد قضمة الصيف (عشبة الجليد)</li> <li>إن تسرب غاز التبريد أثناء التركيب، يجب تهوية المنطقة فوراً.</li> <li>• وإن قد يضر ذلك بالصحة.</li> <li>لا تعد شحن البطاريات أو فكها.</li> <li>لا تخلص من البطاريات في النار.</li> <li>• فقد تحرق أو تتفجر.</li> <li>لا تعرض جلدك أو الأطفال أو البيانات لتيار هواء بارد أو ساخن.</li> <li>• قد يؤدي ذلك صحتك.</li> <li>استعمل كرسبي أو سلم قوي عند تنظيف أو صيانة أو إصلاح المنتج إن كان في مكان مرتفع.</li> <li>• كن حذراً وتجنب الإصابة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا تعيق أي مسار تيار الهواء الداخل أو الخارج.</li> <li>• قد يطعن ذلك عمل المنتج.</li> <li>لا تعرف أو تضع أي شيء على المنتج. (الوحدات الخارجية)</li> <li>• قد تحدث إصابة أو يتعطل المنتج عن العمل.</li> <li>كن حذراً عند إخراج المنتج من التغليف وتركيبه.</li> <li>• قد تسبب الحواف الحادة في وفوه إصابات.</li> <li>لا تخلط بين هواء أو غاز بخلاف مادة التبريد المحدد المستخدم في النظام.</li> <li>• إذا دخل الهواء داخل نظام التبريد، سيتrogen عن ذلك ضغط عالي للغاية يتسبب في تلف الجهاز أو الإصابة.</li> <li>استبدل كل البطاريات الموجودة في جهاز التحكم عن بعد بأخرى جديدة من نفس النوع.</li> <li>لا تجمع بين البطاريات القديمة والجديدة أو بين أنواع مختلفة من البطاريات.</li> <li>• هناك خطر وقوع حريق أو تعطل المنتج عن العمل.</li> <li>لا تسمح بتشغيل مكيف الهواء لفترات طويلة حيثما تكون درجة الرطوبة عالية وقد ترك الباب أو النافذة مفتوحة.</li> <li>• قد تتكتنف الرطوبة وتبلل أو تتلف الأثاث.</li> <li>لا تشرب الماء الخارج من المنتج.</li> <li>• فهو غير صحي وقد يؤدي إلى مشكلات صحية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا تستعمل المنتج في أغراض خاصة.</li> <li>حفظ الأغذية أو الأعمال الفنية وغيرها.</li> <li> فهو مكيف هواء استهلاكي وليس نظام للتبريد أو الحفاظ.</li> <li>• قد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج أو فقدانه.</li> <li>لا تلمس القطع المعدنية بالمنتج عند نزع فلتير الهواء.</li> <li>• فقد يؤدي ذلك إلى إصابات.</li> <li>لا تدخل بديك أو أي أشياء أخرى خلال فتحات دخول أو خروج الهواء أثناء تشغيل المنتج.</li> <li>• هناك قطع حادة ومنحرفة قد تؤدي إلى إصابتك.</li> <li>لا تمثل الوحدة عند فك تركيبها.</li> <li>• فقد ينسكب الماء المتكثف بالداخل.</li> <li>عملية فك الجهاز ومعالجة زيت التبريد والتعامل مع القطع الداخلية لا بد أن يتم وفق المقاييس المحلية والوطنية.</li> </ul>								
<ul style="list-style-type: none"> <li>قد يؤدي ذلك صحتك.</li> <li>إذا انخفضت درجة الحرارة الخارجية إلى أقل من درجة مئوية، يمكن أن تتحسن قدرة التدفئة قليلاً حسب ظروف التشغيل.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>إن لامس السائل الخارج من البطاريات جلدك أو ملابسك، اغسله جيداً بماء نظيف.</li> <li>لا تستعمل جهاز التحكم عن بعد إن حدث تسرب في البطاريات.</li> <li>المواد الكيماوية داخل البطاريات قد تسبب في حرقك أو مخاطر صحية أخرى.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>إذا تأولت السائل الموجود في البطارية، فقم بغسل أسنانك بالفرشاة وزيارة الطبيب.</li> <li>لا تستخدم جهاز الحكم عن بعد إذا كان هناك تسرب بالبطاريات.</li> <li>قد تسبب المواد الكيماوية بالبطاريات في حرق أو مخاطر صحية أخرى.</li> </ul>								
<ul style="list-style-type: none"> <li>كن حذراً وتجنب الإصابة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>لا تشرب الماء الخارج من المنتج.</li> </ul>	<h2>نطاقات التشغيل</h2> <p>بالنسبة لطراز التدفئة والتبريد، فإن نطاق تشغيل التدفئة يكون وفقاً للجدول التالي.</p>								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>درجة الحرارة الخارجية</th> <th>نطاق تشغيل التدفئة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>من + ٢٤ درجة مئوية</td> <td>نطاق تشغيل التدفئة</td> </tr> </tbody> </table>	درجة الحرارة الخارجية	نطاق تشغيل التدفئة	من + ٢٤ درجة مئوية	نطاق تشغيل التدفئة	<table border="1"> <thead> <tr> <th>درجة الحرارة الخارجية</th> <th>نطاق تشغيل التدفئة</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>من + ٢٤ درجة مئوية</td> <td>نطاق تشغيل التدفئة</td> </tr> </tbody> </table>	درجة الحرارة الخارجية	نطاق تشغيل التدفئة	من + ٢٤ درجة مئوية	نطاق تشغيل التدفئة	
درجة الحرارة الخارجية	نطاق تشغيل التدفئة									
من + ٢٤ درجة مئوية	نطاق تشغيل التدفئة									
درجة الحرارة الخارجية	نطاق تشغيل التدفئة									
من + ٢٤ درجة مئوية	نطاق تشغيل التدفئة									

\* إذا انخفضت درجة الحرارة الخارجية إلى أقل من درجة مئوية، يمكن أن تتحسن قدرة التدفئة قليلاً حسب ظروف التشغيل.

# السلامة مع الكهرباء

## ⚠ تحذير

- يجب توصيل هذا الجهاز بالأرضي.
- لتنقلي احتمال خطر الصدمات الكهربائية، عليك دائمًا التوصيل بمصدر تيار موصل بالأرضي.
- لا تقطع أو تترع طرف الأرضي من فيشة التيار الكهربائي.
- إن توصيل طرف الأرضي للمحول يبرغى غطاء مقبس الحائط لا يوصل الجهاز بالأرضي إلا إذا كان برغي الغطاء مصنوع من المعدن وغير معزول وكان مقبس الحائط موصول بالأرضي عبر أسلاك المنزل.
- إن كان لديك أي شك بشأن توصيل مكيف الهواء بالأرضي، استدع فني متخصص لفحص مقبس الحائط والدائرة.

## الاستخدام المؤقت للمحول

نحن لا نشجع أبداً استعمال المحول بسبب احتمال وقوع المخاطر، بال بالنسبة للتوصيلات المؤقتة، استعمل فقط محولًا أصلياً، وهو متوفّر في أكثر محلات الأجهزة الكهربائية. تأكد من أن الفتحة الكبيرة بالمحول محايدة للفتحة الكبيرة في المقبس ليتم التوصيل بنجاح. لفصل سلك الكهرباء من المحول، استعمل يد واحدة على كل واحد لتجنب إنلاف طرف الأرضي. تجنب فصل سلك التيار بشكل متكرر لأن ذلك يؤدي تلف طرف الأرضي.

## ⚠ تحذير

- لا تستعمل الجهاز أبداً مع محول مكسور.

## الاستخدام المؤقت لسلك التمديد

نحن لا نشجع أبداً استعمال أي تمديد للسلك بسبب احتمال وقوع مخاطر.

## ⚠ تحذير

يجب تركيب هذا الجهاز وفق قوانين تركيب الأسلاك المحلية.  
يعمل هذا الكتاب كدليل ليساعدك في فهم خصائص المنتج.

## الرموز المستخدمة في هذا الدليل

هذا الرمز ينبهك إلى وجود خطر صدمة كهربائية.



هذا الرمز ينبهك إلى مخاطر قد تؤدي مكيف الهواء.



هذا الرمز يشير إلى ملاحظات خاصة

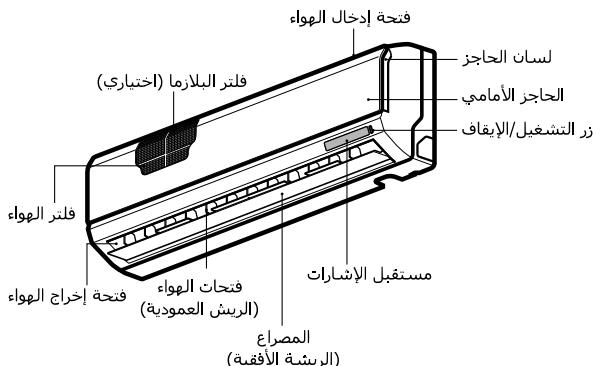
**ملاحظة**

# مقدمة عن المنتج

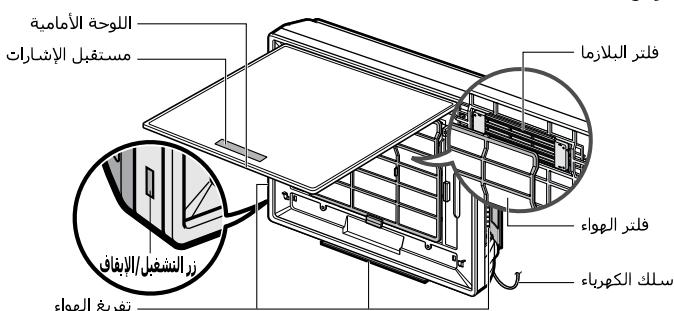
هذه مقدمة موجزة للوحدات الداخلية والخارجية، من فضلك راجع المعلومات الخاصة بنوع الوحدة الداخلية الخاصة بك.

## الوحدات الداخلية

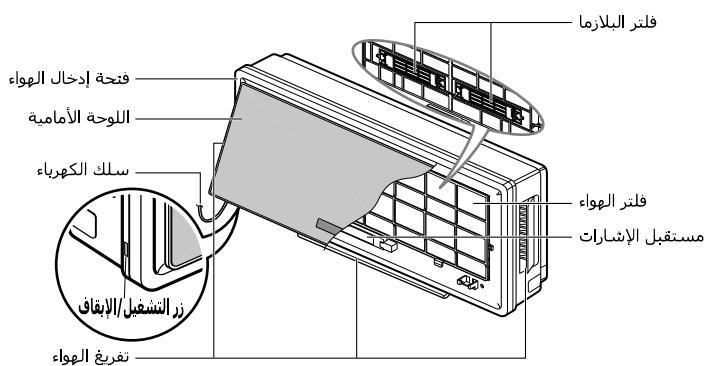
### نوع المنقسم التقليدي مصابيح بيان لوحة العرض



### نوع التبريد الغني مصابيح بيان لوحة العرض



### نوع التبريد الغني العريض مصابيح بيان لوحة العرض

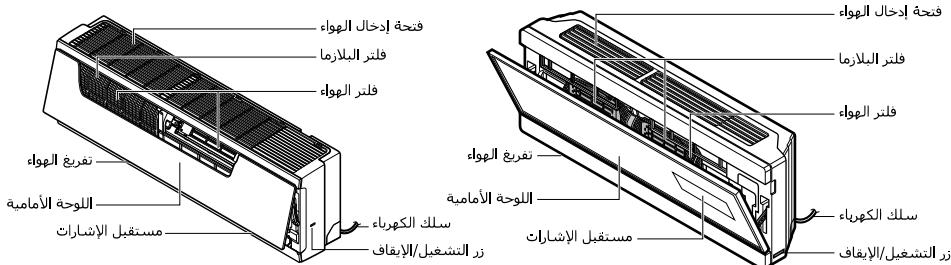


## نوع التبريد الفي الفاخر (ال النوع )

مصابيح بيان لوحدة العرض

## نوع التبريد الفي الفاخر (ال النوع )

مصابيح بيان لوحدة العرض



## مصابيح بيان التشغيل

**تشغيل/إيقاف** : يضيء أثناء تشغيل النظام، وكود الخطأ، وعدادات إعادة التشغيل الآلي.



**وضع النوم** : يضيء أثناء التشغيل الآلي لوضع النوم. (الموديل غير المحول)



**وضع التبريد الموفّر** : يضيء أثناء وضع التبريد الموفّر لاستهلاك الطاقة لاستهلاك الطاقة (الموديل المحول فقط)



**بلازما** : تعرض الوظيفة الوضع الديناميكي لها باستخدام نظام متعدد الإضاءة.



**الموقّت** : يضيء أثناء تشغيل الآلي لوضع النوم. (الموديل غير المحول)



**يضيء أثناء تشغيل المؤقت أو التشغيل الآلي لوضع النوم (الموديل المحول)**



**وضع إزالة الصقيع** : يضيء أثناء وضع إزالة الصقيع أو **\*البداية الساخنة** (موديل مضخة الحرارة فقط)



**تشغيل الوحدة الخارجية** : يضيء أثناء تشغيل الوحدة الخارجية. (موديل التبريد فقط).



**شاشة الطاقة** : تشير إلى درجة حرارة الإعداد ووضع التشغيل.

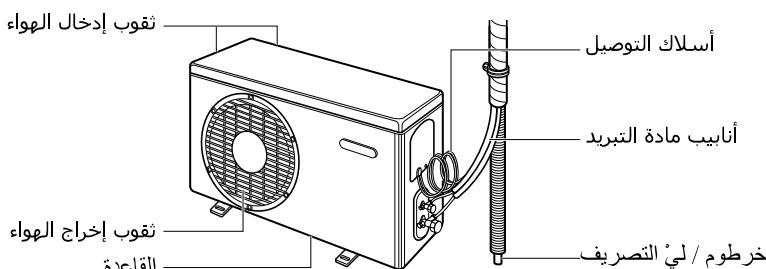


التنظيم	الختبار التشغيل	وضع التبريد الموفّر لاستهلاك الطاقة	نقطة التبريد/النفحة	وضع التشغيل التقاني						وضع التبريد، إزالة الرطوبة	وضع التشغيل
				بارد للغاية	بارد	ملا蔓	ساخن	ساخن للغاية	فياسي		
Eo	Lo	Eo	Po	2	1	0	-1	-2	A1	درجة حرارة الإعداد	شاشة الشاشة

\* **البداية الساخنة**: تتوقف المروحة الداخلية في التشغيل الساخن لدقائق لمنع خروج الهواء البارد من الوحدة.

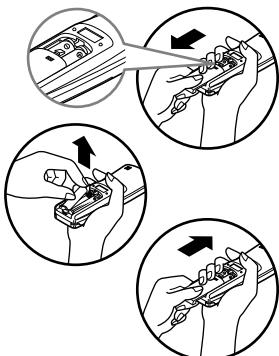
\* في وضع إزالة الصقيع توقف الوحدة التشغيل الساخن لدقائق قليلة لإزالة القلچ المتكون على الأنابيب المختلفة للمبادل الحراري للاحتفاظ بمستوى كفاءة العمل.

## الوحدة الخارجية



# تعليمات التشغيل

## كيفية إدخال البطاريات



١. انزع خطايا البطارية سحبه في اتجاه السهم.

٢. أدخل بطاريات جديدة وتأكد من صحة وضع قطبي البطارية (+) و(-).

٣. أعد تركيب الغطاء بدفعه إلى موضعه.

## ملاحظة

١. دائمًا استخدم/استبدل بطاريتين من نفس النوع.

٢. إن كنت لن تستخدم النظام لفترة طويلة، انزع البطاريتين لاحتفظ بهما الأفقياً.

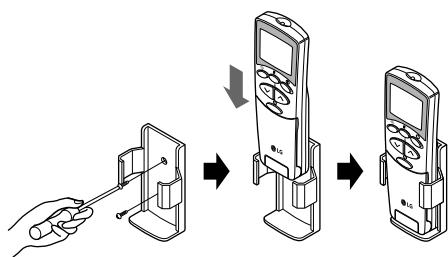
٣. إن بدأت شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد في الخبو، استبدل البطاريتين.

## صيانة جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي

١. اختار مكاناً مناسباً آمناً يسهل الوصول إليه.

٢. ثبت الحامل بالحاصل بالحاصل بالاستعمال البراغي المرفقة.

٣. أدخل جهاز التحكم عن بعد داخل الحامل.



## ملاحظة

١. يجب ألا يتعرض جهاز التحكم عن بعد إلى ضوء الشمس المباشر.

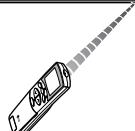
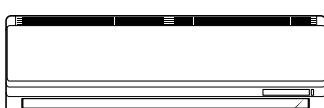
٢. يجب أن يظل مستقبل ومرسل الإشارات نظيفين كي يعملان بكفاءة. استعمل قطعة قماش ناعمة لتنظيفهما.

٣. قد تجد أحياناً أن هناك أجهزة أخرى تعمل أيضاً بنفس جهاز التحكم عن بعد، عليك تغيير مكان هذه الأجهزة أو اتصل بمندوب الخدمة.

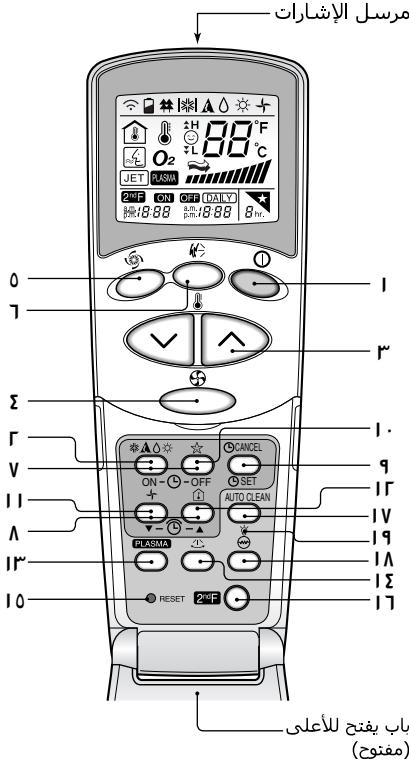
## طريقة التشغيل

١. مستقبل الإشارات داخل الوحدة.

٢. وجه جهاز التحكم عن بعد نحو الوحدة لتشغيلها.  
يجب ألا يكون هناك أي عائق بين جهاز التحكم والوحدة.



جهاز التحكم عن بعد اللاسلكي



## • وضع التشغيل •



ملاحظة

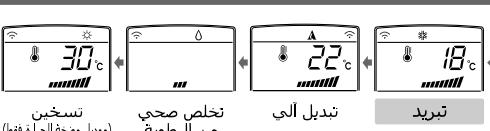
لاستخدام الوظائف المكتوبة بالأزرق الأزرار، اضغط على الوظيفة الثانية F2 أولاً ومن ثم زر الوظيفة المطلوبة.  
إن الضغط على F2 ينشط الوظيفة المكتوبة بالأزرق للنقر المعني.  
لإلغاء الطبقة، اضغط على F2 ثانية ولا يستمر الغاء إلا أن طاً. يدوم عاماً بعد ١٠ ثوان.

## وضع التشغيل

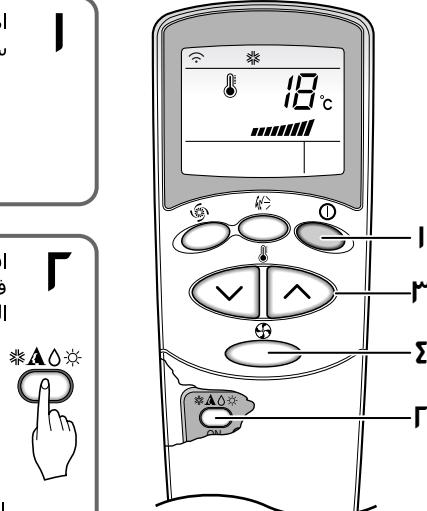
اضغط مفتاح التشغيل/الإيقاف لتشغيل الوحدة.  
ستستجيب الوحدة بإصدار صوت.



فتح باب جهاز التحكم عن بعد ثم اضغط زر وضع التشغيل.  
في كل مرة تضغط فيها على الزر، يتحول وضع التشغيل باتجاه السهم.



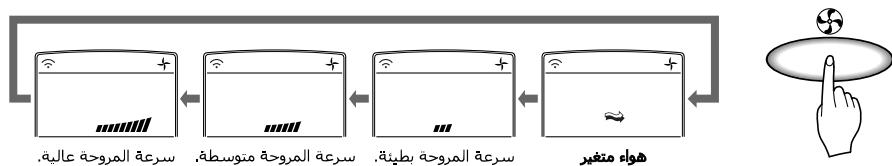
التشغيل الآلي (موديل التبريد فقط)  
التبديل الآلي (موديل مضخة الحرارة فقط)



لتشغيل التبريد أو التسخين، اضبط درجة الحرارة الداخلية المطلوبة بالضغط على أزرار ضبط درجة حرارة الغرفة.  
بالنسبة للتبريد، يمكن ضبط درجة الحرارة ما بين ١٨ إلى ٣٠ درجة مئوية، وبالنسبة للتسخين تكون درجة الحرارة ما بين ٦٠ إلى ٣٠ درجة مئوية.



اضبط سرعة المروحة بواسطة جهاز التحكم عن بعد. يمكنك اختيار سرعة المروحة من أربع خطوات- بطيء ومتوسط وعالٍ ومتغير وذلك بالضغط على زر اختبار سرعة المروحة الداخلية.  
في كل مرة تضغط فيها على الزر، يتحول وضع سرعة المروحة.



**الرياح الطبيعية من خلال الأسلوب المتغير**  
للوصول إلى إحساس أكثر انتعاشًا، اضغط زر اختبار سرعة المروحة الداخلية واضبطه على الوضع متغير.  
في هذا الوضع، يتحرك الهواء كنسمة طبيعية وذلك ببنغيير سرعة المروحة آلياً وفق الأسلوب المتغير.

## تشغيل التخلص الصحي من الرطوبة

**أثناء تشغيل التخلص الصحي من الرطوبة**

- إن اخترت وضع التخلص من الرطوبة على زر اختيار وضع التشغيل، يبدأ المنتج في تشغيل وضع التخلص من الرطوبة.
- فهو يضبط تلقائياً درجة حرارة الغرفة وحجم تيار الهواء على أفضل وضع للتخلص من الرطوبة بناء على درجة الحرارة التي يستشعر بها.

في هذه الحالة لا يتم عرض درجة الحرارة على جهاز التحكم عن بعد وإنتمكن أيضاً من التحكم في درجة حرارة الغرفة.

**أثناء وظيفة التخلص الصحي من الرطوبة، يتم ضبط حجم تيار الهواء آلياً وفق الخطوات التي تعددتها الاستجابة إلى درجة حرارة الغرفة الحالية، بحيث يظل الوضع في الغرفة صحياً ومريحاً حتى في الأحوال الرطبة.**

٥

///

### تخلص صحي من الرطوبة



لتشغيل وضع التخلص الصحي من الرطوبة، اتبع الخطوات ١ و ٣ و ٤  
(انظر وضع التشغيل)

## التشغيل الآلي (موديل التبريد فقط)

في وضع التشغيل هذا يتم آلياً ضبط درجة الحرارة المضبوطة فعلياً وسرعة المروحة بواسطة أسلوب التحكم الإلكتروني بناء على درجة حرارة الغرفة الحالية. فإن شعرت بالحرارة أو البرودة، اضغط أزرار ضبط درجة الحرارة للحصول على المزيد من التبريد أو التسخين.

**ملاحظة:** لا يمكنك ضبط درجة الحرارة الفعلية وسرعة المروحة الداخلية في وضع التشغيل هذا.  
ولكن يمكنك استخدام الحركة المتميزة في هذا الوضع.  
إن كان النظام لا يعمل بالصورة المطلوبة، فمقدماً بتغيير إلى وضع آخر.

▲



### آلي

لتشغيل التشغيل الآلي، اتبع الخطوات ١ و ٣. (انظر وضع التشغيل)

## تشغيل التبديل الآلي (موديل مضخة الحرارة فقط)

أساس التشغيل الآلي هو وظيفة التسخين أو التبريد في مكيف الهواء.  
ولكن أثناء هذا التشغيل يغير مفتاح التحكم وضع التشغيل للاحتفاظ بدرجة الحرارة بين  $\pm 2$  درجة مئوية بالنسبة إلى درجة الحرارة التي تم ضبطها.

▲



٢٦ °C

///

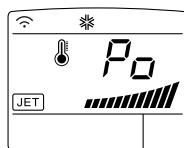
### تبديل آلي

لتشغيل هذا الوضع، اتبع الخطوات ١ و ٣ و ٤. (انظر وضع التشغيل)

**تبريد/تسخين سريع**

يمكن استخدام وظيفة التبريد السريع لتبريد الغرفة بسرعة خلال الصيف الحار، عند تشغيل هذه الوظيفة، يعمل مكيف الهواء في وضع التبريد بسرعة مروحة عالية جداً وفي درجة حرارة ١٨ مئوية لحوالي ٣٠ دقيقة للحصول على تبريد سريع وبكفاءة عالية.

وبالمثل، وظيفة التسخين السريع (متوفّر في بعض الموديلات فقط) يعمل على تدفئة الغرفة بسرعة عن طريق تشغيل المروحة بسرعة عالية جداً وفي درجة حرارة ٢٠ مئوية لحوالي ٦٠ دقيقة.



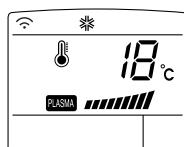
يمكنك تنشيط هذا الوضع بالضغط على زر التبريد السريع.  
للتحجيم من وضع التبريد السريع إلى وضع التبريد بالمروحة السريعة، اضغط زر التبريد السريع أو زر اختبار سرعة المروحة الداخلية أو زر ضبط حرارة الغرفة ثانية.

**ملاحظة**

- لا يمكن تنشيط وظيفة التبريد السريع أثناء التسخين أو التبديل الآلي.
- بالنسبة لموديل الضاغط المكوس أو التبريد الفني أو التبريد الفني العريض (غير الفاخر)، يمكنك استخدام وظيفة التسخين السريع بالضغط على زر التبريد السريع لتشغيل التسخين.
- موديلات التبريد الفني والتبريد الفني العريض يغلق التفريغ الجانبي أثناء التبريد/التسخين السريع، للحصول على تبريد أو تسخين قوي.

**تنقية النيو بلازما (احتياري)**

فلتر البلازما هو تقنية طورتها LG للتخلص من الملوثات الدقيقة في الهواء الداخل وذلك عن طريق تكوين بلازما من الكترونات عالية الشحنة. هذه البلازما تقتل وتندمر الملوثات تماماً لتوفّر هواءً نظيفاً وصحيّاً.



يمكن بدء تنقية البلازما بالضغط على زر البلازما على جهاز التحكم عن بعد.  
إعادة الضغط عليه سي Luigi تنشيط العملية.

**ملاحظة**

يمكن استخدام هذه الخاصية في أي وضع تشغيل ويمكن استخدام أي سرعة مروحة أثناء تشغيل فلتر البلازما.

**التنظيف الآلي (احتياري)**

أثناء وظيفة التنظيف الآلي، يمكن التخلص الرطوبة المتبقية في الوحدات الداخلية بعد التبريد أو التخلص الصحي من الرطوبة.

- اضغط زر التنظيف الآلي لتنشيط هذه الوظيفة.
- الآن كلما تم إيقاف تشغيل الوحدة، تظل المروحة الداخلية تعمل لحوالي ٣٠ دقيقة داخلياً بدون تبريد أو تخلص من الرطوبة، وتكون فتحة الهواء مغلقة أيضاً.
- هذا يؤدي إلى تجفيف أي بقايا للرطوبة وبين تنظيف الوحدة داخلياً.
- إن صُغِطَت على زر التنظيف الآلي ثانية أثناء التشغيل، سيتم إلغاء هذه الوظيفة.

**ملاحظة**

أثناء وظيفة التنظيف الآلي، يمكن فقط استخدام زر التشغيل/إيقاف، زر البلازما، وزر التنظيف الآلي.

## وضع التبريد الموفّر للطاقة (اختياري)

التبريد الموفّر للطاقة قد يعمل على توفير الطاقة خلال وضع التبريد والتخلص الصحي من الرطوبة، وذلك لأنّه يعمل بفاءة عن طريق ضبط زمن تكيف الجسم وفق التغيير في الوقت ودرجة الحرارة وتعديل درجة الحرارة المطلوبة آلياً.

١. اضغط زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الوحدة.

٢. افتح باب جهاز التحكم عن بعد.

اختر وضع التبريد أو التخلص الصحي من الرطوبة.

٣. اضغط زر وضع التبريد الموفّر للطاقة.

٤. لإلغاء وضع التبريد الموفّر للطاقة، اضغط زر وضع التبريد الموفّر للطاقة ثانية وستعمل الوحدة في الوضع السابق (وضع التبريد أو التخلص من الرطوبة).



## سطوع شاشة العرض (اختياري)

يمكن تعديل سطوع شاشة العرض باستعمال جهاز التحكم عن بعد.

اضغط زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الوحدة. افتح باب وحدة التحكم عن بعد، اضغط زر F2nd ثم اضغط زر سطوع شاشة العرض.

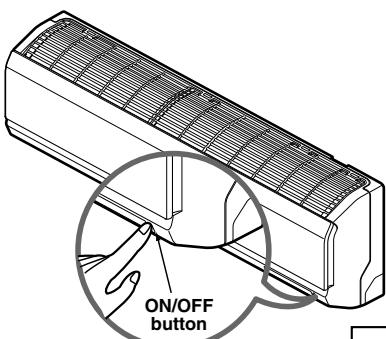
ستعتم شاشة العرض. اضغط الزر ثانية لإعادة سطوع شاشة العرض.

## التشغيل الاجباري

إجراءات التشغيل عندما لا يعمل جهاز التحكم عن بعد.

يبدأ التشغيل إذا ما تم الضغط على زر الطاقة.

إذا رغبت في إيقاف التشغيل، اضغط مرة أخرى على الزر.



اسلوب صنع الحرارة	اسلوب
درجة حرارة الغرفة كـ <sup>°</sup>C	درجة حرارة الغرفة كـ <sup>°</sup>C
٥٦<sup>°</sup>C	٥١<sup>°</sup>C
٥٤<sup>°</sup>C	٤٩<sup>°</sup>C
٥٢<sup>°</sup>C	٤٧<sup>°</sup>C
٥٠<sup>°</sup>C	٤٥<sup>°</sup>C
٤٨<sup>°</sup>C	٤٣<sup>°</sup>C
٤٦<sup>°</sup>C	٤١<sup>°</sup>C
٤٤<sup>°</sup>C	٣٩<sup>°</sup>C
٤٢<sup>°</sup>C	٣٧<sup>°</sup>C
٤٠<sup>°</sup>C	٣٥<sup>°</sup>C
٣٨<sup>°</sup>C	٣٣<sup>°</sup>C
٣٦<sup>°</sup>C	٣١<sup>°</sup>C
٣٤<sup>°</sup>C	٢٩<sup>°</sup>C
٣٢<sup>°</sup>C	٢٧<sup>°</sup>C
٣٠<sup>°</sup>C	٢٤<sup>°</sup>C
٢٨<sup>°</sup>C	٢٢<sup>°</sup>C
٢٦<sup>°</sup>C	٢٠<sup>°</sup>C
٢٤<sup>°</sup>C	١٨<sup>°</sup>C
٢٢<sup>°</sup>C	١٦<sup>°</sup>C
٢٠<sup>°</sup>C	١٤<sup>°</sup>C
١٨<sup>°</sup>C	١٢<sup>°</sup>C
١٦<sup>°</sup>C	١٠<sup>°</sup>C
١٤<sup>°</sup>C	٨<sup>°</sup>C
١٢<sup>°</sup>C	٦<sup>°</sup>C
١٠<sup>°</sup>C	٤<sup>°</sup>C
٨<sup>°</sup>C	٢<sup>°</sup>C
٦<sup>°</sup>C	٠<sup>°</sup>C

## فحص التشغيل

إثناء فحص التشغيل، تعمل الوحدة في وضع التبريد بسرعة مروحة عالية ليغض النظر عن درجة الحرارة الغرفة و يتم إعادة الضبط بعد ١٨ دقيقة.

إثناء فحص التشغيل، إذا تم اشتعال إشارات جهاز التحكم عن بعد تعمل الوحدة حسب ضبط جهاز التحكم عن بعد.

إذا رغبت في استخدام هذه التشغيل، اضغط مع الاستمرار في الضغط على زر ON/OFF لمدة ٣~٦ ثوان، ثم سيصدر صوت أزيز “ببب”.

إذا رغبت في إيقاف التشغيل، اضغط مرة أخرى على الزر.

## وضع النوم

١. اضغط زر وضع النوم الآلي لضبط الوقت الذي تريد أن تتوقف فيه الوحدة آلياً.
٢. يتم برمجة المؤقت بخطوات قدرها ساعة واحدة بالضغط على زر وضع النوم الآلي من مرة إلى سبع مرات.
٣. لتغيير الفترة الزمنية بخطوات قدرها ساعة واحدة، اضغط زر وضع النوم الآلي أثناء التوجيه إلى مكيف الهواء.
٤. **(بالنسبة للموديل غير المحوول)**  
تأكد من إضافة مصباح وضع النوم.
٥. **لإلغاء وضع النوم، اضغط زر وضع النوم الآلي ماراً إلى أن ينطفئ المصباح.**
٦. **(بالنسبة للموديل المحوول)**  
تأكد من إضافة مصباح المؤقت.
٧. **لإلغاء وضع النوم، اضغط زر وضع النوم الآلي ماراً إلى أن ينطفئ المصباح.**

## ملاحظة

سيعمل وضع النوم على تشغيل المروحة الداخلية بسرعة بطينة في وضع التبريد وسرعة متوسطة في وضع التسخين للحصول على نوم هادئ.

موديل التبريد الفني والتبريد الفني العريض (غير الفاخر) يغلقان التفريغ السفلي جزئياً في وضع النوم للحصول على نوم هادئ.

**في وضع التبريد أو التخلص الصحي من الرطوبة:**  
ستترتفع درجة الحرارة المضبوطة آلياً مرتين بقدر درجة متينة خلال الثلاثين دقيقة التالية (درجتان في الساعة الواحدة) للحصول على نوم مريح. والآن هذا آخر ضبط لدرجة الحرارة طالما كان وضع النوم قيد التشغيل.

## ضبط الوقت الحالي

١. يمكن ضبط الوقت فقط حينما تضغط على زر إعادة الضبط.  
بعد استبدال البطاريات، يلزمك الضغط على زر إعادة الضبط لإعادة ضبط الوقت.
٢. اضغط زر الوظيفة الثانية وتتأكد من تشغيل الأيقونة **2ndF**.
٣. اضغط زر ضبط الوقت إلى أن يتم ضبط الوقت المطلوب.
٤. اضغط زر ضبط/إلغاء الوقت.

## ملاحظة

احرص المؤشر بالنسبة للرمز A.M و P.M.

## ضبط المؤقت

١. تأكد من ضبط الوقت الحالي صحيحاً على شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد.
٢. اضغط زر الوظيفة الثانية.
٣. اضغط أزرار تشغيل/إيقاف المؤقت لتشغيل المؤقت أو إيقافه.
٤. اضغط أزرار ضبط الوقت إلى أن يتم ضبط الوقت المطلوب.
٥. ضبط الوقت المختار، اضغط أزرار ضبط المؤقت أثناء توجيه جهاز التحكم عن بعد نحو مستقبل الإشارات.

## لإلغاء ضبط المؤقت

تأكد من اختيار الأيقونة **2ndF**.  
اضغط زر إلغاء المؤقت أثناء توجيه جهاز التحكم عن بعد نحو مستقبل الإشارات.  
(سينطفئ مصباح المؤقت الموجود على مكيف الهواء وعلى شاشة العرض).

## ملاحظة

اختر أحد أنواع التشغيل الأربع التالية.



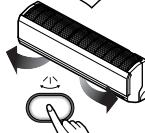
## التحكم في اتجاه تيار الهواء الأفقي/ العمودي (اختياري)

تيار الهواء الأيمن/الأيسر (تيار الهواء الأفقي)  
يمكن تعديله باستعمال جهاز التحكم عن بعد.

١. اضغط زر التشغيل/إيقاف لتشغيل الوحدة.



٢. اضغط زر اتجاه تيار الهواء الأفقي.



٣. ستحريك فتحات الهواء  
يميناً ويساراً آلياً.



٤. لإيقاف فتحات الهواء عند زاوية  
محددة، اضغط ثانية.



تيار الهواء العلوي/السفلي (تيار الهواء العمودي)  
يمكن تعديله باستعمال جهاز التحكم عن بعد.

١. اضغط زر التشغيل/إيقاف لتشغيل الوحدة.



٢. اضغط زر التحرير المتغير.



٣. ستحريك فتحات الهواء آلياً نحو  
ال أعلى والأسفل.



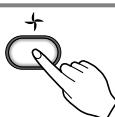
٤. لإيقاف فتحة الهواء عند زاوية  
محددة، اضغط مرة أخرى.



### ملاحظة

- بالضغط على زر التحرير المتغير، يتغير اتجاه تيار الهواء الأفقي آلياً وفق أسلوب التغيير لتوزيع الهواء في الغرفة بالتساوي وفي نفس الوقت جعل الجسم البشري يشعر بأقصى راحة والاستمتاع بالسمة الطبيعية.
- استخدام دائماً جهاز التحكم عن بعد لتعديل اتجاه تيار الهواء الأعلى والأسفل. إن تحريرك فتحة اتجاه تيار الهواء العمودي بواسطة اليدين قد يتلف آلية التشغيل. عندما تكون الوحدة متوقفة عن العمل، ستغلق فتحة اتجاه تيار الهواء مخارج الهواء بالنظام.

## وضع دوران الهواء



هذا الوضع يعمل على تدوير الهواء بدون تبريد أو تسخين. يمكن تنسيطه بالضغط على زر دوران الهواء. بعد تشبيط هذه الخاصية، يمكنك اختيار سرعة الهواء بالضغط على زر اختيار سرعة المروحة الداخلية.

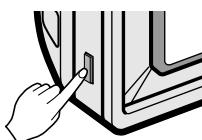


### ملاحظة

- إن خاصية الهواء المتغير تساعد على استهلاك الطاقة بشكل اقتصادي وتنمنع التبريد المفرط. تغير سرعة المروحة آلياً من عالي إلى بطيء أو بالعكس وفقاً لدرجة الحرارة الخارجية.
- بالنسبة لموديلات الضاغط المعكوس حيث لا يوجد زر دوران الهواء، يمكن تدوير الهواء بالضغط على زر البلازما.

## وظيفة إعادة التشغيل آلياً

هذه الوظيفة مفيدة للغاية في حالات انقطاع التيار الكهربائي. عند عودة التيار الكهربائي بعد انقطاعه، تعمل هذه الخاصية على استعادة أوضاع التشغيل السابقة وسيعمل مكيف الهواء بنفس الإعدادات.



هذه الخاصية تعمل وفق إعدادات المصنع، ولكنك تستطيع تعطيلها بالضغط على زر التشغيل/إيقاف لمدة ٦ ثوان. ستصدر الوحدة صوتاً مرتبلاً وسيومض مصباح البيان (٢) ٤ مرات. لتمكين هذه الخاصية، اضغط الزر مرة أخرى لمدة ٥ ثوان. ستصدر الوحدة صوتاً مرتبلاً وسيومض مصباح البيان (١) ٤ مرات.

### ملاحظة

# الصيانة والخدمة

## نَّبِيَّ

قبل القيام بأي عمليات صيانة، افصل التيار الرئيسي عن النظام، وأفصل مفتاح القطع وسلك الكهرباء.

## الوحدة الداخلية



تنظيف الوحدة باستعمال قطعة قماش ناعمة وجافة. لا تستعمل المبيضات أو المواد الكاشطة.

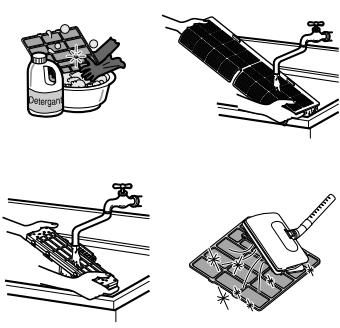
## نَّبِيَّ

لا تستخدم أياً مما يلي

- الماء بدرجة حرارة أعلى من ٤٠°C، فقد يؤدي ذلك إلى تغيير في الشكل واللون.
- المواد المتطايرة، فقد تتلف سطح مكيف الهواء.

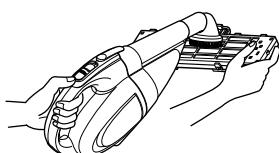
## فلاتر الهواء

فلاتر الهواء الموجودة خلف اللوحة الأمامية أو الحاجز الأمامي يجب فحصها وتنظيفها مرة كل أسبوعين على الأقل إذا لزم الأمر. لنزف الفلاتر انظر الرسومات التوضيحية الخاصة بكل موديل. نظف الفلاتر باستخدام المكبسة الكهربائية أو ماء دافئ به صابون. إن لم يسهل إزالة الأوساخ، استعمل محلول أو منظف وماء دافئ. جفف الفلاتر جيداً في مكان ظليل بعد غسلها ثم أعد تركيبها في مكانها.



## فلاتر البلازما

فلاتر البلازما الموجودة خلف فلتر الهواء يجب فحصها وتنظيفها مرة كل ٣ أشهر على الأقل إذا لزم الأمر. لنزف الفلاتر، انظر الرسومات التوضيحية الخاصة بكل موديل. نظف الفلاتر باستعمال المكبسة الكهربائية. إن استمررت متسخة، أغسلها بالماء واتركها تجف جيداً في مكان ظليل ثم أعد تركيبها في مكانها.



## فلاتر التخلص من الروائح

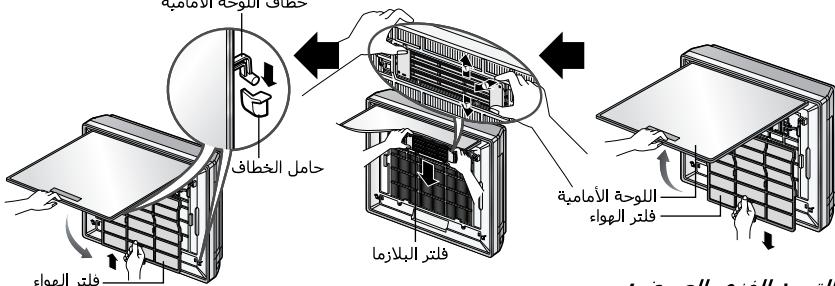
انزع فلاتر التخلص من الروائح الموجودة خلف فلتر الهواء وعرضها لضوء الشمس المباشر لمدة ساعتين. ثم أدخل تلك الفلاتر داخل موضعها الأصلي.

## نزع الفلاتر

### ١. نوع التبريد الفني:

اسحب الجزء السفلي من الحاجز بعد رفع لسان الفلتر قليلاً وسحب الفلتر برفق نحو الخارج. انزع فلاتر البلازما كما هو موضح.

بعد تنظيف الفلتر وتجفيفه جيداً، أعد تركيبه وتركيب حاجز الهواء عن طريق محاذاة الخطاف. خطاف اللوحة الأمامية



### ٢. نوع التبريد العريض:

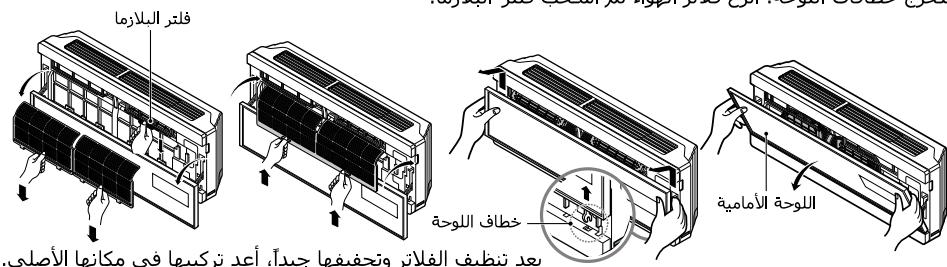
خطوات نزع الفلاتر هي نفسها المتبعة مع موديل التبريد العريض الموضحة أعلاه.

## نَّبِيَّ

لا تلمس فلاتر البلازما خلال ١٠ دقائق بعد فتح حاجز إدخال الهواء، فقد يؤدي ذلك إلى إصابتك بصدمة كهربائية.

**٣. النوع الفاخر: ( النوع ١)**

افتح الجزء العلوي من اللوحة واسحبه للأعلى كما هو موضح. ستخرج خطافات اللوحة. انزع فلاتر الهواء ثم اسحب فلتير البلازما.



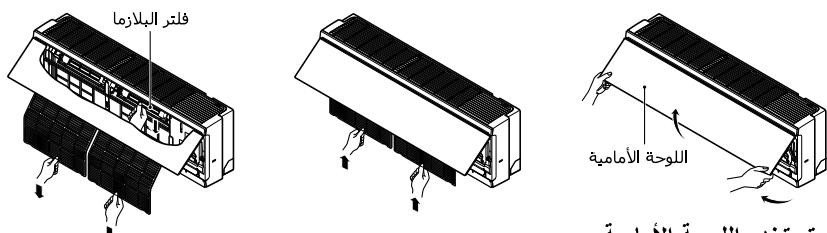
بعد تنظيف الفلاتر وتجفيفها جيداً، أعد تركيبها في مكانها الأصلي.

**٤. النوع الفاخر: ( النوع ٢)**

افتح اللوحة الأمامية كما هو موضح.

ثم اسحب لسان الفلتر برفق إلى الأمام لنزع فلتير الهواء.

بعد إزالة فلتير الهواء، انزع فلتير البلازما وفلتر التخلص من الروائح عن طريق شدها برفق نحو الخارج.

**كيف تستخدم اللوحة الأمامية****١. إغلاق اللوحة الأمامية**

حرك الوصلة نحو الأعلى وأغلق اللوحة الأمامية.

**١. خلع اللوحة الأمامية**

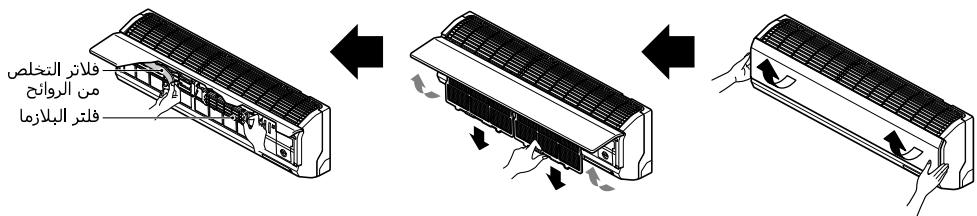
ارفع الوصلة نحو الأعلى نحو معلق الخطاف ثم

اخْلِع اللوحة الأمامية باتجاه الأمام.

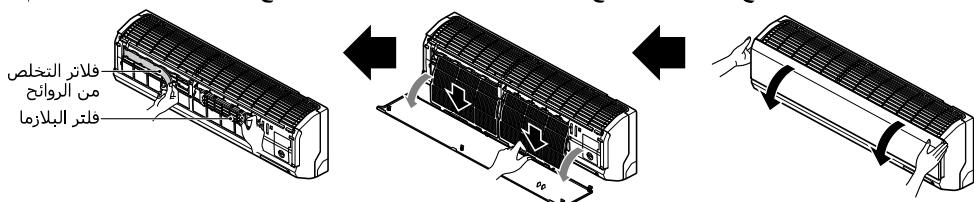
**٥. النوع المقسم التقليدي: هناك طريقتان لفتح اللوحة الأمامية حسب نوع مكيف الهواء كالتالي:****النوع ١ : افتح اللوحة الأمامية كما هو موضح.**

ثم اسحب لسان الفلتر برفق نحو الأمام لخلع فلتير الهواء.

بعد خلع فلتير الهواء، اخلع فلتير البلازما وفلتر التخلص من الروائح بسحبهما برفق باتجاه الأمام.



**النوع ٢ :** اسحب اللوحة الأمامية من الجانبين كما هو موضح.  
ثم اسحب لسان الفلتر برفق نحو الأمام لخلع فلتر الهواء. بعد خلع فلتر الهواء، اخلع فلتر البلازما وفلتر التخلص من الروائح بسحبهما برفق باتجاه الأمام.



### ● نصيحة

لا تلامس فلتر البلازما خلال 10 دقائق من بعد فتح حاجز إدخال الهواء، فقد يتسبب في صدمة كهربائية.

## الوحدة الخارجية

يجب فحص الأنابيب المختلفة للمبادل الحراري وفتحات الهواء باللوحة الأمامية بانتظام، إن كانت مسدودة بالأوساخ أو الأزرة، يجب تنظيف المبادل الحراري وفتحات هواء اللوحة بالبخار بشكل محترف.

### ملاحظة

الأنبوب المختلفة المتسلسلة أو المسدودة تقلل من كفاءة تشغيل النظام وتتسبّب في رفع تكلفة التشغيل.

## إرشادات التشغيل

### أبق حرارة الغرفة منخفضة.

قم بتعديل اتجاه تيار الهواء الأفقي والععمودي لتضمن تجسس درجة الحرارة بالغرفة.

### استخدم سرعة المروحة العالية للوصول إلى تبريد سريع وفعال.

الوحدة تعطي سعة التبريد المقررة لها حينما تكون المروحة بأعلى سرعة.

### احتفظ بالستائر مغلقة.

لا تسمح بدخول ضوء الشمس المباشر إلى الغرفة أثناء تشغيل مكيف الهواء.

### قم بتهوية الغرفة. كلما دعت الضرورة.

لأن النوافذ تظل مغلقة، فمن الأفضل فتحها لتهوية الغرفة من آن لآخر.

### نظف فلتر الهواء بانتظام

فأي انسدادات في فلتر الهواء تقلل تيار الهواء وكفاءة التبريد وتأثير التخلص من الرطوبة. نظفه مرة واحدة كل أسبوعين على الأقل.

### تأكد من إغلاق الأبواب والنوافذ بإحكام.

تجنب فتح الأبواب والنوافذ بقدر المستطاع للاحتفاظ بالهواء البارد داخل الغرفة.

## وظيفة التشخيص الذاتي

هذه الوحدة تملك إمكانات داخلية لتشخيص الأخطاء. مصباح بيان الوحدة (①) سيومض في حالة فشل الترموموستان. من فضلك اتصل بمسؤول الخدمة أو الموزع في هذه الحالة.

نقطة الفحص	مصباح بيان الأخطاء (①)
<ul style="list-style-type: none"> <li>دارة ثرموموستان حرارة الغرفة الداخلي غير متصلة/تماس</li> <li>دارة ثرموموستان حرارة الأنابيب الداخلي غير متصلة/تماس</li> </ul>	(مرة واحدة) 

## إرشادات اكتشاف الأعطال وإصلاحها! وفر الوقت والمال!

قد يكون مكيف الهواء لا يعمل بصورة طبيعية حينما:

ماذا يجب أن تفعل	الأسباب المحتملة	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من دفع فييشة مكيف الهواء تماماً نحو المقبس.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ مكيف الهواء غير موصول بالكهرباء.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• افحص فيوز المنزل/صندوق مفتاح القطع واستبدل الفيوز أو أعد ضبط مفتاح القطع.</li> <li>• إن انقطع التيار الكهربائي، أدر مفتاح التحكم في وضع التشغيل إلى OFF. عند عودة التيار، انتظر 3 دقائق قبل إعادة تشغيل مكيف الهواء لتجنب مشكلة زيادة العباء على الضاغط.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ انفجر الفيوز/توقف مفتاح القطع.</li> <li>■ انقطاع التيار.</li> </ul>	<p style="text-align: right;">مكيف الهواء لا يعمل.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• إن كان الفولت عالي أو منخفض بشكل غير طبيعي، سينتوقف مفتاح القطع.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ الفولت عالي.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من عدم وجود سينائر أو أناث يعيق المنطقة أمام مكيف الهواء.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ يوجد ما يمنع تيار الهواء.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• نظف الفلتر مرة كل أسبوعين على الأقل. راجع قسم الصيانة والخدمة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ فلتر الهواء متتسخ.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• عند تشغيل مكيف الهواء لأول مرة، ستحتاج إلى أن تنتظر لبعض الوقت كي تبرد الغرفة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ قد تكون الغرفة حارة.</li> </ul>	<p style="text-align: right;">مكيف الهواء لا يبرد بالشكل المطلوب.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من وجود فتحات مفتوحة بالأرضيات وعودة تيار الهواء البارد.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ الهواء البارد يتسرّب.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• تأكد من صحتها.</li> <li>• تأكد من إزالة هذا المصدر أو إغلاقه أثناء تشغيل مكيف الهواء.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ افحص إعدادات درجة الحرارة.</li> <li>■ قد يكون هناك أي مصدر للحرارة بالغرفة.</li> </ul>	

## اتصل بمركز الخدمة فوراً في الحالات التالية

١. أي شيء يحدث غير طبيعي مثل احتراق، صوت عال أو غيره. أوقف تشغيل الوحدة وأوقف مفتاح القطع.  
لا تحاول إصلاح العطل بنفسك أو تحاول إعادة تشغيل النظام في هذه الحالات.
٢. سلك التيار الرئيسي ساخن جداً أو تالف.
٣. هناك كود خطأ ناتج عن التشخيص الذاتي.
٤. الماء يتسرّب من الوحدة الداخلية حتى بعد انخفاض نسبة الرطوبة.
٥. أي مفتاح تحويل أو مفتاح قطع (أمان أو أرضي) أو فيوز لا يعمل بشكل صحيح.

يجب أن يقوم المستخدم بالفحص والتنظيف الدوري لتجنب احتمال الأداء الضعيف للوحدة.  
في الحالات الخاصة، يجب أن يقوم مسؤول الخدمة فقط بالمهمة.